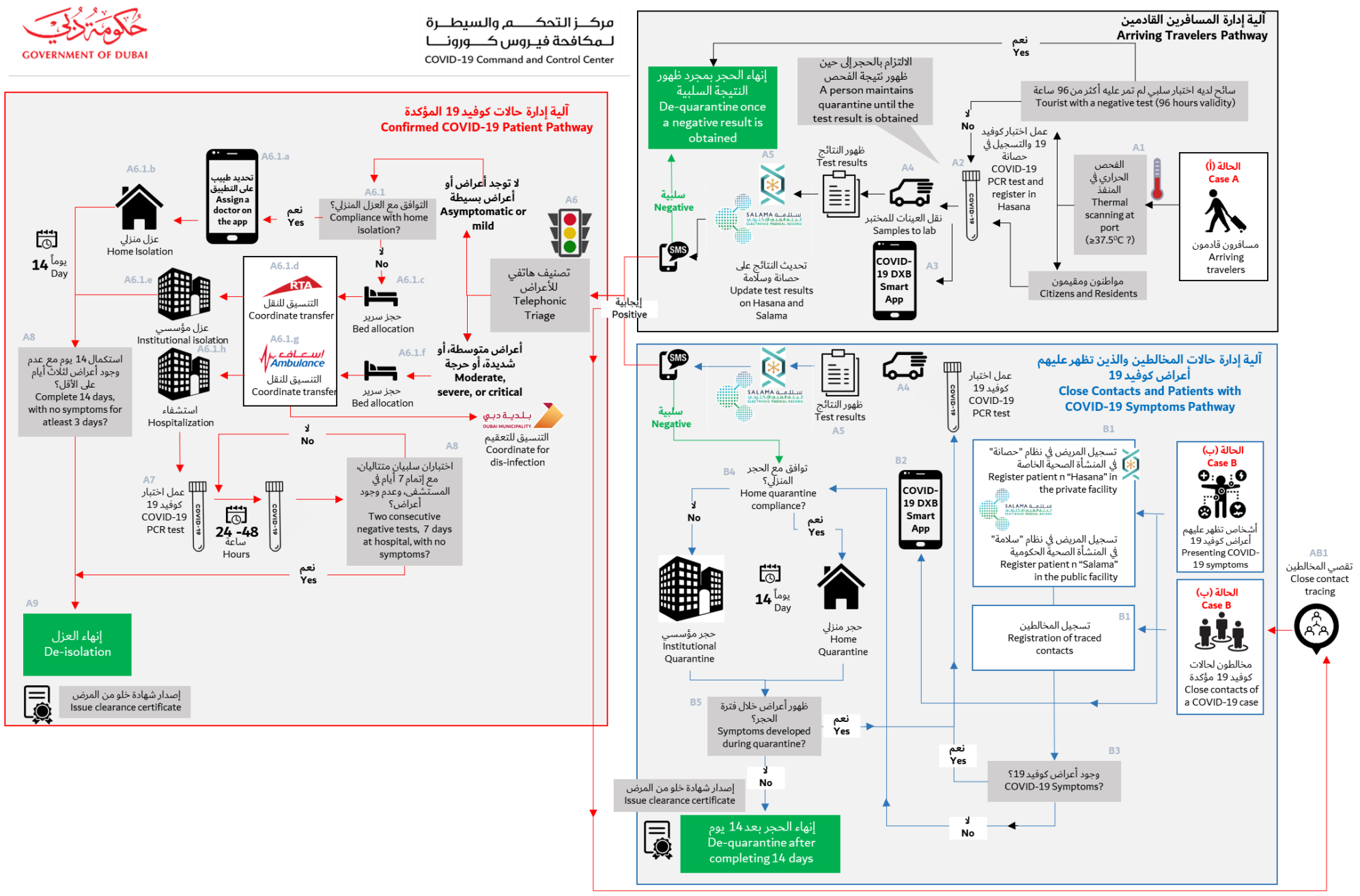
GOVERNMENT OF DUBAI
حكومة دبي
مركز التحكم والسيطرة لمكافحة فيروس كورونا
COVID-19 Command and Control Center
آلية إدارة المسافرين القادمين
Arriving Travelers Pathway
نعم
Yes
إنهاء الحجر بمجرد ظهور النتيجة السلبية
De-quarantine once a negative result is obtained
الالتزام بالحجر إلى حين ظهور نتيجة الفحص
A person maintains quarantine until the test result is obtained
سائح لديه اختبار سلبي لم تمر عليه أكثر من 96 ساعة
Tourist with a negative test (96 hours validity)
لا
No
عمل اختبار كوفيد 19 والتسجيل في حصانة
COVID-19 PCR test and register in Hasana
A1
الفحص الحراري في المنفذ
Thermal scanning at port (≥37.5°C ?)
الحالة (أ)
Case A
مسافرون قادمون
Arriving travelers
A2
A3
A4
A5
ظهور النتائج
Test results
نقل العينات للمختبر
Samples to lab
سلبية
Negative
SMS
تحديث النتائج على حصانة وسلامة
Update test results on Hasana and Salama
COVID-19 DXB Smart App
مواطنون ومقيمون
Citizens and Residents
إيجابية
Positive
آلية إدارة حالات كوفيد 19 المؤكدة
Confirmed COVID-19 Patient Pathway
A6
تصنيف هاتفي للأعراض
Telephonic Triage
لا توجد أعراض أو أعراض بسيطة
Asymptomatic or mild
أعراض متوسطة، أو حرجة شديدة
Moderate, severe, or critical
A6.1
التوافق مع العزل المنزلي؟
Compliance with home isolation?
نعم
Yes
لا
No
A6.1.a
تحديد طبيب على التطبيق
Assign a doctor on the app
A6.1.b
عزل منزلي
Home Isolation
14 يوماً
Day
A6.1.c
حجز سرير
Bed allocation
A6.1.d
RTA
التنسيق للنقل
Coordinate transfer
A6.1.e
عزل مؤسسي
Institutional isolation
A6.1.f
حجز سرير
Bed allocation
A6.1.g
Ambulance
التنسيق للنقل
Coordinate transfer
A6.1.h
استشفاء
Hospitalization
بلدية دبي
DUBAI MUNICIPALITY
التنسيق للتعقيم
Coordinate for dis-infection
A8
استكمال 14 يوم مع عدم وجود أعراض لثلاث أيام على الأقل؟
Complete 14 days, with no symptoms for atleast 3 days?
A7
عمل اختبار كوفيد 19
COVID-19 PCR test
24 -48 ساعة
Hours
اختباران سلبيان متتاليان، مع إتمام 7 أيام في المستشفى، وعدم وجود أعراض؟
Two consecutive negative tests, 7 days at hospital, with no symptoms?
A9
إنهاء العزل
De-isolation
إصدار شهادة خلو من المرض
Issue clearance certificate
آلية إدارة حالات المخالطين والذين تظهر عليهم أعراض كوفيد 19
Close Contacts and Patients with COVID-19 Symptoms Pathway
عمل اختبار كوفيد 19
COVID-19 PCR test
ظهور النتائج
Test results
B1
تسجيل المريض في نظام "حصانة" في المنشأة الصحية الخاصة
Register patient n "Hasana" in the private facility
تسجيل المريض في نظام "سلامة" في المنشأة الصحية الحكومية
Register patient n "Salama" in the public facility
الحالة (ب)
Case B
أشخاص تظهر عليهم أعراض كوفيد 19
Presenting COVID-19 symptoms
الحالة (ب)
Case B
مخالطون لحالات كوفيد 19 مؤكدة
Close contacts of a COVID-19 case
AB1
تقصي المخالطين
Close contact tracing
تسجيل المخالطين
Registration of traced contacts
B2
COVID-19 DXB Smart App
B3
وجود أعراض كوفيد 19؟
COVID-19 Symptoms?
B4
توافق مع الحجر المنزلي؟
Home quarantine compliance?
حجر مؤسسي
Institutional Quarantine
14 يوماً
Day
حجر منزلي
Home Quarantine
B5
ظهور أعراض خلال فترة الحجر؟
Symptoms developed during quarantine?
إصدار شهادة خلو من المرض
Issue clearance certificate
إنهاء الحجر بعد 14 يوم
De-quarantine after completing 14 days